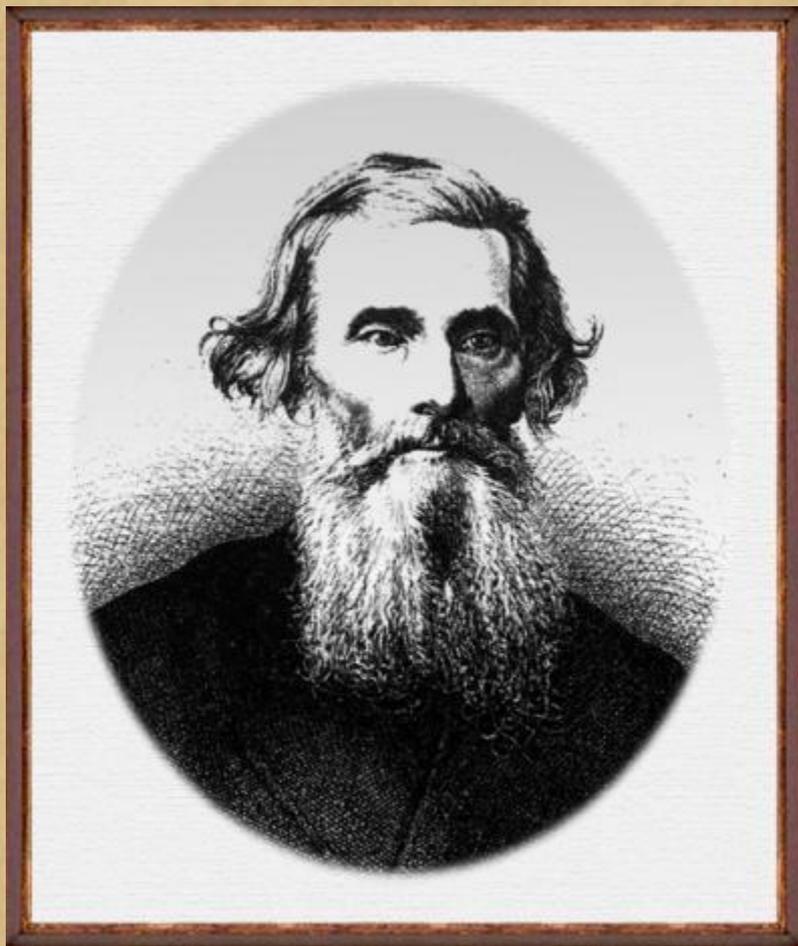




# Заимствованные слова в русском языке

Занятие «Школы юного  
филолога»

## В словаре В. И. Даля есть и заимствованные слова



- Но В. И. Даль был против наводнения русского языка иноязычными словами. И стремление обойтись без иностранных слов заставило его сочинить несуществующие русские слова в качестве замены.
- Догадайтесь, какие знакомые вам иноязычные слова скрываются за придуманными Далем.

# Подумай-ка!

- Насыл
- Колоземица
- Ловкосилие
- Небозём (или глазоём)
- Рожекорча
- Себятник
- Живуля
- адрес
- атмосфера
- гимнастика
- горизонт
- гримаса
- эгоист
- автомат

# Познакомимся с греческими заимствованными элементами

<b>Значимая часть слова</b>	<b>Значение в греческом языке</b>	<b>Слова с таким элементом</b>
<b>авт</b>	<b>Сам</b>	
<b>а</b>	<b>отрицание</b>	<b>аморальный</b>
<b>агро</b>	<b>Поле, деревня</b>	
<b>акро</b>	<b>конечность</b>	<b>акrostих</b>
<b>антропо</b>	<b>человек</b>	
<b>архео</b>	<b>древний</b>	
<b>астро</b>	<b>звезда</b>	
<b>баро</b>	<b>тяжесть</b>	<b>барокамера</b>
<b>библио</b>	<b>книга</b>	
<b>би</b>	<b>Жизнь</b>	
<b>ге</b>	<b>Земля</b>	

<b>Значимая часть слова</b>	<b>Значение в греческом языке</b>	<b>Слова с таким элементом</b>
<b>ген</b>	<b>Род, происхождение</b>	<b>Евгений, Геннадий</b>
<b>гид</b>	<b>Вода</b>	
<b>гипп</b>	<b>лошадь</b>	<b>Ипподром, Ипполит</b>
<b>Грамм(ат)-</b>	<b>Буква, линия, черта</b>	
<b>граф</b>	<b>Написание, начертание, описание</b>	
<b>косм</b>	<b>Вселенная</b>	
<b>крат</b>	<b>власть</b>	<b>Демократия, аристократ</b>
<b>лекс</b>	<b>Слово</b>	

<b>Значимая часть слова</b>	<b>Значение в греческом языке</b>	<b>Слова с таким элементом</b>
<b>лог</b>	<b>Слово, понятие, учение</b>	
<b>мега</b>	<b>большой</b>	
<b>мел</b>	<b>Музыка, песня</b>	
<b>метр</b>	<b>мера</b>	
<b>микр</b>	<b>малый</b>	
<b>мон</b>	<b>Единый, один</b>	
<b>морф</b>	<b>форма</b>	
<b>нео</b>	<b>Новый</b>	
<b>Оном (оним)</b>	<b>Имя</b>	<b>метонимия</b>
<b>Орт (орф)</b>	<b>Прямой, правильный</b>	<b>Ортопед</b>
<b>пан</b>	<b>Все, общий</b>	<b>панамериканский</b>
<b>псевдо</b>	<b>ложь</b>	
<b>поли</b>	<b>Много</b>	
<b>скоп</b>	<b>смотреть</b>	<b>Епископ</b>
<b>тека</b>	<b>Вместилище, хранилище</b>	

Значимая часть слова	Значение в греческом языке	Слова с таким элементом
термо	горячий	
фант	Воображение	
Физ(и)-	Природа	
фил	Любящий	
фито	растение	фитофтора
фон	Звук, голос	
хрон	Время	
цикло	Круг, колесо	
эпо	Рассказ, слово	
анти	Против	
гипер	Над, сверх, по ту сторону	

# Познакомимся с греческими заимствованными элементами

<b>Значимая часть слова</b>	<b>Значение в греческом языке</b>	<b>Слова с таким элементом</b>
<b>ди</b>	<b>Два, двойной</b>	<b>дифтонг</b>
<b>диа</b>	<b>через</b>	<b>диафильм</b>
<b>пери</b>	<b>Об, вокруг</b>	<b>Периметр, период, перископ</b>
<b>теле</b>	<b>Вдаль, далеко</b>	
<b>эпи</b>	<b>На, над, после, при, возле</b>	

# «Переведите» иноязычные слова на русский язык

- Орфография    Правильно + пишу
- Орфограмма    Правильно + буква
- Фонетика      Звук + тика = наука, изучающая звуки
- Лексика        Слово + ик = наука, изучающая слова
- Орфоэпия     Правильно + говорю



*Укажите признаки, которые говорят о русском (старославянском) происхождении следующих слов. По каким признакам вы установили старославянское происхождение слова (по фонетическим, словообразовательным, лексическим)?*

Воздавать, ночь, богослужение, бегущий, суеверие, агнец, среда, ланиты, молодой, выя, нужда, дочь, наращение, креститель, лежачий, единый, жребий, бедствие, храбрый, истина, молитва, алкать, польза, гордыня, кормчий, разум, жизнь, ниспадать.

- *Проверь себя!*

Вздавать, богослужение, бегущий, суеверие,  
агнец, среда, ланиты, нужда, дщерь,  
наращение, единый, жребий, бедствие,  
храбрый, алкать, кормчий, разум, жизнь,  
ниспадать.



# Объясните значения заимствованных слов

- Абориген –
- авеню –
- аромат –
- имидж –
- тинейджер –
- лингвистика –
- круиз –
- вердикт –
- конфиденциальный –
- старожил,
- улица,
- запах,
- представление о чьем-нибудь внутреннем и внешнем облике, образе,
- подросток,
- языкознание,
- путешествие,
- приговор,
- доверительный,

- гламурный – • привлекательный,
- кулуары – • коридоры,
- гипотеза – • предположение,
- кутюрье – • портной,
- сентенция – • изречение,
- мемуары – • воспоминания,
- корректный – • вежливый,
- апатия – • безразличие,
- полемика – • спор,
- палаццо – • дворец,



- миниатюрный –
- инкриминировать –
- хроника –
- гид –
- оппонировать –
- имитировать –
- ляпсус –
- конфронтация
- маленький,
- обвинять,
- летопись,
- переводчик,
- возражать,
- подражать,
- ошибка,
- противостояние.



*В каких странах  
собрание выбранных  
депутатов  
называется  
приведенными здесь  
словами?*



- Дума Россия
- парламент Англия
- конгресс Америка
- рейхстаг Германия
- кортесы Испания
- стортинг Россия
- бундестаг Германия
- кнессет. Россия



*Что общего у слов в парах, чем они различаются? Выпишите в 3 колонки синонимы, антонимы, паронимы.*

- Бонтон – моветон, референдум – плебисцит, альтернативность – плюрализм, плакат – постер, авангард – арьергард, банальный – тривиальный, иммигрант – эмигрант, эгоист – альтруист, дефектный – дефективный, радикальный – кардинальный, элитный – элитарный.

# Проверим!

Синонимы	Антонимы	Паронимы
Референдум- плебисцит Альтернативность -плюрализм Плакат - постер Авангард- арьергард Банальный - тривиальный	Бонтон-моветон Эгоист - альтруист	Дефектный - дефективный Иммигрант- эмигрант Радикальный - кардинальный Элитный - элитарный

# Домашнее задание

- Выучить значения греческих словообразовательных элементов

